

TRANS-PORTER ボランティア スタッフ 募集

応募締切 2019年8月31日[土]

ART PROJECT KOBE 2019 TRANS-

グレゴール・シュナイダー/やなぎみわ
Gregor SCHNEIDER/Miwa YANAGI

14 Sep – 10 Nov 2019

〔開催エリア〕新開地地区/兵庫港地区/新長田地区
VENUES: Shinkaichi Area/Hyogo Port Area/Shin-Nagata Area



アートで街づくりしませんか?
経験不問! 学生(高校生)~
ご年配の方まで大歓迎です。

今年秋に開催される、アート・プロジェクト KOBE 2019: TRANS- の運営を支える
ボランティア「TRANS-PORTER」のメンバーを募集します。

TRANS- は、現代アートを切り口に何かを“飛び越え、あちら側へ向かう”ための試みとして、
世界的な現代アート作家2名を国内外から招聘し、市街地西部地域の3つのエリアを舞台に、
作品展示や野外劇が企画されています。アートや街づくり、イベントに興味がある方なら
経験がなくても大歓迎です。幅広い世代の仲間と、肩書や年齢に関係なく自由に意見を
交わしながら、TRANS-KOBEと一緒に作り上げていきましょう。

詳細はWEBで



主催 TRANS-KOBE実行委員会/神戸市 | 協賛 ドイツ連邦共和国総領事館/神戸文化マザーボートクラブ
助成 文化庁/一般財団法人 地域創造/公益財団法人 神戸文化支援基金/公益財団法人 全国税理士共済会文化財団
協賛 株式会社 神戸国際会館/株式会社 OMこうべ/一般財団法人 神戸すまいまちづくり公社/神戸都市振興サービス 株式会社
神戸ハーバーランド 株式会社/株式会社 神戸サンセンタープラザ/神戸商工貿易センター/神戸ファッションマート



神戸文化支援基金



ドイツと日本
Zukunft gestalten
ともに未来へ

2019年度日本詩を契機とする文化資源コンテンツ創成事業

アート・プロジェクト:TRANS-とは、
2019年秋に神戸で開催されるアート・プロジェクトです。
神戸がグローバル・シティの先鋒となるべく、現代アートを
切り口に何かを“飛び越え、あちら側へ向かう”ための
試みです。世界各地で開催が相次ぐ芸術祭とは一線を画し、
参加作家を2名と少数に絞ります。会期中は神戸の3つのエリアを
舞台に、美術作品や野外劇など様々な仕掛けが出現します。

「TRANS」とは、「越えて」「向こう側へ」という意味を含む接頭語。
「TRANS」から派生した単語に「TRANSFORM(変容)」「TRANSPORT(輸送)」などがある。

アート・プロジェクト KOBÉ 2019: TRANS- 開催概要

会期

2019年9月14日[土]~11月10日[日]

主催

TRANS-KOBÉ実行委員会／神戸市

参加作家

グレゴール・シュナイダー／やなぎみわ

開催エリア

新開地地区、兵庫港地区、新長田地区

(2019年初夏に展示会場・作品を公式HP等で発表します)

【参考作品】

1. グレゴール・シュナイダー
《u r 10 コーヒールーム》1993年
©Gregor Schneider / VG Bild-Kunst Bonn
2. やなぎみわ
野外劇『日輪の翼』2016年
(原作: 中上健次、企画/演出/美術: やなぎみわ)
©2018 やなぎみわ



グレゴール・シュナイダー



1



やなぎみわ



2

ボランティアスタッフ「TRANS-PORTER」の募集について

活動内容 ※変更・追加の場合があります

イベント(ワークショップ等)運営支援、案内所と会場運営の補助(案内、安全管理、監視等)、広報、記録などの中から好きな活動を選んでいただけます

待遇

グッズ進呈 ※条件あり(詳細は説明会にて)・保険適用(当方負担)

スタッフ証など支給・交通費、宿泊費、食費等は自己負担

活動期間

2019年6月頃~11月頃(※主に会期中9/14~11/10)

会期前の研修・勉強会などイベント多数企画!

募集対象

- ・日本語でのコミュニケーションが可能な方 ※国籍・居住地域の制限はありません
- ・平成16年4月1日以前に生まれた方 ※高校生以上/年齢上限はありません
- ・会期中2回以上活動に参加できる方

応募方法

WEBサイト(<http://trans-kobe.jp/join/#vo>)からご応募ください。

※18歳未満の方は下の申込書から/応募要項・規約はWEBサイトからご確認ください

募集予定人数

200人程度

募集スケジュール

■ 募集説明会

2019年7月19日[金] 19:00~20:00

2019年8月31日[土] 18:00~19:00

会場: 神戸文化ホール1階多目的室

(神戸市中央区楠町4丁目2-2)

■ 募集応募締切

2019年8月31日[土]

但し、定員に達し次第終了

※参加希望者はメールまたはお電話にてご予約ください。

応募済の方、未だの方共に当日参加も可能です。

説明会に参加できない方でも申し込み可能です。

お問い合わせ先:

TRANS-KOBÉ実行委員会事務局

〒652-0844 神戸市兵庫区中之島1-1-4

関連中央棟事務所3階2号室

Tel: 078-515-6034(平日8:45~17:30) Fax: 078-515-6036

Email: event@trans-kobe.jp HP: <http://trans-kobe.jp>



18歳未満の方、WEB以外の方でお申込みの方は申込書を事務局へ郵送・FAX・メール添付のいずれかの方法でご応募ください

フリガナ		男 女	生 年 月 日	年	月	日	歳
氏 名			職 業				
住 所	(〒)						
電話番号	()	-	Email	@			
過去にアートイベントにスタッフとして参加したことはありますか? はい いいえ (イベント名:) 役割:) 活動に活かせるあなたの能力、挑戦したいこと、自己PRなどお書きください。 応募要項と規約を熟読のうえ、その内容に同意しますか? ☐ 同意します 親権者記入欄: 私はTRANS-のボランティア事業に応募する者の親権者として、募集要項と規約に同意し、申し込みを許可します。氏名							

※18歳未満の方のご応募の場合、親権者記入欄に署名・捺印なき申込書は受付できません※個人情報が必要な範囲でのみ使用します